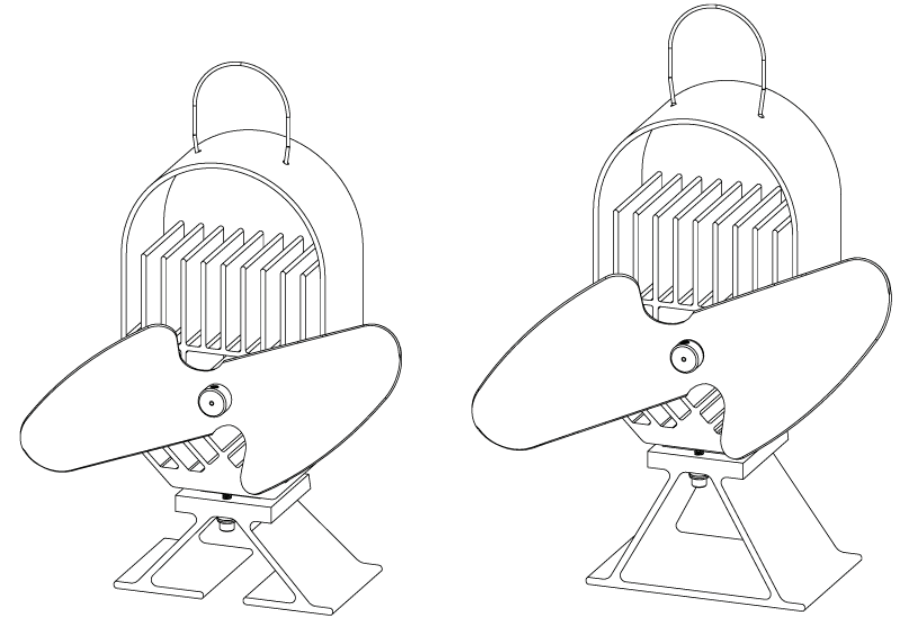


Caframo

Ecofan® AIRDECO™

VENTILATEUR DE POÊLE FONCTIONNANT À LA CHALEUR

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT



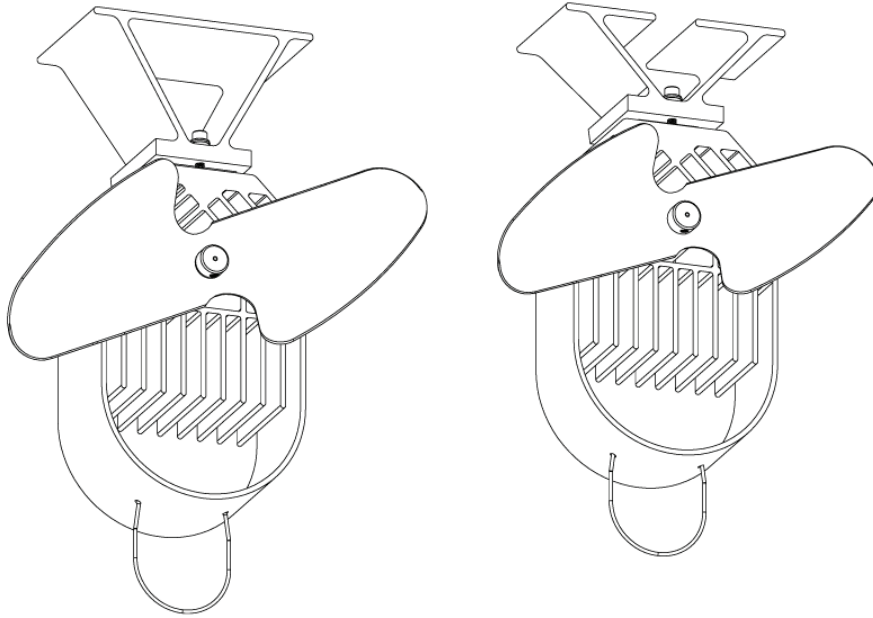
MODÈLE - 8201

MODÈLE - 8202

Caframo Limited
501273 Grey Road 1, Georgian Bluffs, Ontario N0H 2T0, Canada
Toll Free 800-567-3556
Telephone 519-534-1080 | Fax 519-534-1088
www.ecofan.com

MODEL - 8202

MODEL - 8201



OPERATING INSTRUCTIONS

HEAT POWERED WOOD STOVE FAN

Ecofan® AIRDECO™

Caframo

Caframo Limited

501273 Grey Road 1, Georgian Bluffs, Ontario N0H 2T0, Canada

Sans frais 800-567-3556

Téléphone 519-534-1080 | Fax 519-534-1088

www.ecofan.com

Ecofan® Operating Instructions

The Ecofan is designed to be used on freestanding wood stoves with normal surface temperatures of 185°F - 650°F (85°C- 345°C). Temperatures above 650°F (345°C) may damage your Ecofan. Relocate your Ecofan to a cooler spot on your stove if the surface temperature exceeds 650°F (345°C). Good wood stove safety practice includes using a stove thermometer.

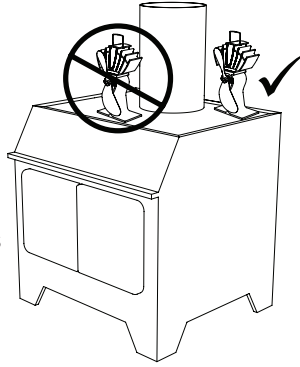
Safety

- Ensure the Ecofan handle is upright before placing on stove.
- While in use, the base of the Ecofan is very hot. **DO NOT TOUCH!**
- When repositioning your Ecofan always do so by the handle.

Getting the Most From Your Ecofan®

For optimum performance, placement on the stove's surface is critical. Be sure to position the Ecofan on the stove top so that cool air will be drawn over the cooling fins. The Ecofan should not be used directly in front of the stove pipe or at the front of the stove.

NOTE: Overheating will reduce the Ecofan's effectiveness and may damage the thermoelectric module and void the warranty. Remove the Ecofan from stove if temperature exceeds 650°F (345°C).



Motor Replacement Kits

The Ecofan motor is designed for several seasons of use under normal operating conditions. If your fan spins much slower or the blade requires a push to start, a simple motor replacement may be the solution.



Please contact Caframo Customer Service at 1-800-567-3556 or contactus@caframo.com for further details or dealer information.

Specifications

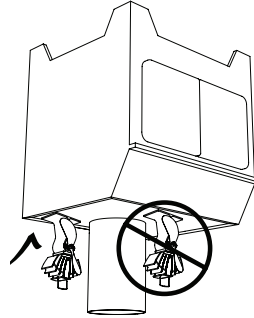
Ecofan AirDeco 8200 Series	Model 8201	Model 8202
CFM (m³/h)	160 CFM (272 m³/h)	190 CFM (322 m³/h)
Dimensions H x W x D	8.8" x 4.0" x 2.6" (223 x 103 x 66 mm)	9.4" x 4.0" x 3.0" (239 x 103 x 76 mm)
Blade size	8" (203 mm)	9" (228 mm)
Minimum stove top temperature (required to produce 50 CFM)	150°F (66°C)	158°F (70°C)
Warranty	4 year	4 year

For further information or answers to Frequently Asked Questions please visit www.ecofan.com

Instructions d'utilisation de Ecofan®
 Pour obtenir un rendement optimal, Ecofan doit être utilisé sur des poêles à bois autoportants dont la température de surface normale est de 185°F - 650°F (85°C - 345°C). Les températures supérieures à 650°F (345°C) endommageront l'Ecofan. Pour plus de sécurité, utilisez un thermomètre de poêle. Vous pourrez ainsi vous assurer que vous n'employez pas votre ventilateur quand la température du poêle dépasse 650°F (345°C).

Sécurité

- Assurez-vous que la poignée Ecofan est redressée avant de la poser sur la cuisinière.
- Lors de son usage, veuillez prendre note que la base de l'Ecofan est très chaude. **NE TOUCHEZ PAS!**
- Lorsque vous repositionnez votre Ecofan effectuez toujours cette action par la poignée.



Positionnement de votre Ecofan®

L'emplacement sur la surface du poêle est essentielle à un bon fonctionnement de l'appareil. Assurez-vous de bien placer l'Ecofan de façon à ce que l'air frais soit attiré sur les ailettes de refroidissement. Par conséquent, l'Ecofan ne devrait pas être utilisé directement devant le tuyau ou à l'avant du poêle. **REMARQUE:** La surchauffe réduira l'efficacité de Ecofan et risque d'endommager le générateur et d'annuler la garantie. Si la température dépasse 650°F (345°C), enlevez l'Ecofan.

Trousse de remplacement de moteur

Le moteur Ecofan est conçu pour usages pendant plusieurs saisons sous des conditions d'opération normale. Si votre ventilateur tourne beaucoup plus lentement ou bien l'hélice nécessite d'être poussée pour faire démarrer, un simple remplacement de moteur peut être la solution.



Veuillez contacter le Service à la clientèle Caframo au 1-800-567-3556 ou contactus@caframo.com pour obtenir plus de détails ou de l'information à propos des concessionnaires.

Specifications

Ecofan AirDeco 8200 Series	Modèle 8201	Modèle 8202
CFM/m³/min	160 CFM/m³/min (272 m³/h)	190 CFM/m³/min (322 m³/h)
Dimensions H x L x P	8.8" x 4.0" x 2.6" (223 x 103 x 66 mm)	9.4" x 4.0" x 3.0" (239 x 103 x 76 mm)
Dimension de la pale	8" (203 mm)	9" (228 mm)
Température minimale du dessus du poêle (requise pour produire une vélocité de 50 pi³/min)	150°F (66°C)	158°F (70°C)
Garantie	4 ans	4 ans

Pour obtenir plus de renseignements ou des réponses dans la Foire aux questions, veuillez visiter www.ecofan.com

LIMITED
WARRANTY
GARANTIE
LIMITÉE

www.caframobrand.com/product-registration

Série/ Série/ # : _____

Purchase Date/ Date d'achat: ____ / ____ / ____

Ce produit a une garantie limitée de 4 ans.
This product has a 4 year limited warranty.

The product you have purchased has been guaranteed by the manufacturer for the warranty period stated starting on the date of purchase against defects in workmanship and/or materials. This guarantee does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, or unauthorized repairs made or attempted. Only parts that prove to be defective during the period of guarantee will be replaced without charge. Should repair become necessary, call the Customer Service Department at 1-800-567-3556 to obtain a return authorization code and mailing instructions.

Note: Products returned from outside Canada must be shipped via regular mail due to customs regulations. Shipments via courier services cannot be accepted.

Le produit que vous venez d'acheter est garanti par le fabricant pendant la période indiquée après l'achat contre les défauts de fabrication et de matériaux. Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommage dû aux accidents, à une mauvaise manipulation ou utilisation, à l'expédition, aux abus, à un usage impropre ou à des réparations non autorisées. Seules les pièces trouvées défectueuses durant la période de garantie seront remplacées gratuitement. Pour des réparations, appelez le service à la clientèle au 1-800-567-3556 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions pour l'envoi.

Note : Il faut envoyer par poste normale les produits retournés en provenance de l'extérieur du Canada à cause des règlements douaniers. Les expéditions par services de messagerie ne peuvent pas être acceptées.

GARANTIE
LIMITÉE
LIMITED
WARRANTY

www.caframobrand.com/product-registration

Série/ Serial/ # : _____

Date d'achat/ Purchase Date: ____ / ____ / ____

Ce produit a une garantie limitée de 4 ans.
This product has a 4 year limited warranty.

The product you have purchased has been guaranteed by the manufacturer for the warranty period stated starting on the date of purchase against defects in workmanship and/or materials. This guarantee does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, or unauthorized repairs made or attempted. Only parts that prove to be defective during the period of guarantee will be replaced without charge. Should repair become necessary, call the Customer Service Department at 1-800-567-3556 to obtain a return authorization code and mailing instructions.

Note : Il faut envoyer par poste normale les produits retournés en provenance de l'extérieur du Canada à cause des règlements douaniers. Les expéditions par services de messagerie ne peuvent pas être acceptées.

The product you have purchased has been guaranteed by the manufacturer for the warranty period stated starting on the date of purchase against defects in workmanship and/or materials. This guarantee does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, or unauthorized repairs made or attempted. Only parts that prove to be defective during the period of guarantee will be replaced without charge. Should repair become necessary, call the Customer Service Department at 1-800-567-3556 to obtain a return authorization code and mailing instructions.

Note: Products returned from outside Canada must be shipped via regular mail due to customs regulations. Shipments via courier services cannot be accepted.

Product Registration

To register online please visit: www.caframobrands.com/product-registration
or complete the form below, detach and mail to: Caframo Limited, 501273 Grey Road 1, Georgian Bluffs,
ON N0H 2T0 Canada

*Name _____
*Address (City) _____
*Province/State _____
*Country _____
*Email _____
*Product _____
*Serial Number _____

Where did you purchase this product? _____

PLEASE CHECK ALL THAT APPLY:

How did you find out about this Caframo product?

- Online
- Family/Friend
- Store Associate
- Newspaper/Magazine
- Other

Where do you intend on using this product?

- Cottage/Cabin
- RV/Camping
- Boat
- Home
- Tiny Home
- Office
- Other

May we contact you in the future about product news and updates?

- Yes
- No

Would you recommend this product to others?

- Yes
- No

The most important factor influencing your purchase of this product?

- Price/Value
- Product Reviews
- Style/Appearance/Design
- Reputation
- Other

Quel est le facteur le plus important qui a influencé l'achat de ce produit?

- Prix/valeur
- Des évaluations de produit
- Style/apparence/design
- Réputation
- Autre

Recommanderiez-vous ce produit à d'autres?

- Oui
- Non

Pouvons-nous vous contacter ultérieurement pour des informations sur les produits et leurs mises à jour?

Où avez-vous l'intention d'utiliser ce produit?

- Châlet/cabine
- VR/camping
- Bateau
- Maison
- Petite maison
- Bureau
- Autre

Comment avez-vous découvert ce produit Caframo?

- En ligne
- Famille/ami
- Employé du point de vente
- Journaux ou magazine
- Autre

VEUILLEZ COCHER TOUS LES CHOIX PERTINENTS :

Où avez-vous acheté ce produit? _____
*Nom du client _____
*Adresse (ville) _____
*Province/État _____
*Adresse (province/état) _____
*Adresse (pays) _____
*Produit _____
*Numéro de série _____

Veillez enregistrer votre produit à l'adresse suivante : www.caframobrands.com/product-registration
ou remplissez le formulaire ci-dessous, détachez et envoyez à : Caframo Limited, 501273 Grey Road 1,
Georgian Bluffs, ON N0H 2T0, Canada

Enregistrement De Produit